

د زیندوۍ قارمسان ...

عوم ر محم د

لې بـرنامـيـکـي کـي ناـي (کـي ئـن ئـن) دا بوو، لـوـاـمـي پـرسـيـاري پـشـکـار شـکـار کـي دا کـي وـيـسـتي واک ئازايک پـشـکـشي بـيـنـر اـنـم بـکـات، ئاوا وـاـمـم دايـو : (تکاي کـس لـسـر دـسـي ئـنـفـال مـکـن بـقـار مـان، هـشـتا دـسـي ئـنـفـال، قـار مـانـي بـدروست نـبوو، ئـگـر قـار مـان لـناوئـنـفـالدا هـبـن ئـو کـسـانـن کـ دـربـازبوون و رـژـگار چـکـي پـدـانـداون) ئـم وـاـمـي مـن چـنـد (چالاکوان) کـي ئـنـفـالي تور کـرد بوو بـناوـي خـوازراو و بـناوـي خـشيان و بـاـم ترسـنـکان پـلامـاريانـدام و لـ مـن واک ئـو و نـمـيـسـتبـ بـرپـرچـم نـدانـو و هـيچ قـسـي کـم دـربـارـيان نـکـرد، تـنـيا وـاـمـکـم ئـوسـاو ئـسـتـاش هـر ئـم قـسـانـي کـي ئـسـتا دـيانـکـم.

نـئـوسـاو نـئـسـتـاش ئامانـجـم لـو قـسـانـم شـکـانـدنـي کـس نـبوو، بـاـکو بـيـنـي شـکـي مـرـفـو ئازاکان بوو، ئـسـتـاش هـمـان بـيـرورام هـيـي ئـي خـ نـابـت ئـم بـگـرـانـو و يـچـيـر کـان خـمـان واک قـار مـان نـيـشـانـبـد يـن ؟ نـابـت بـگـر بـد يـن کـوا کـس بـ هـي چـيـر کـي مـيـنـد تـيـکـانـي مـرـفـو بـبـت قـار مـانـي سـر شـاشـکان و لـ راسـتـيـشـدا کارنـد کـر بـت چ جـاي بـهـيـو و خـشـگـوز ران و دـو مـنـد بـت ؟! کـوامان کـرد راک واک ئـو دـکـتـر مـان لـدـت کـ خـون بـنـخـش کـوتـنـي مـرـفـو کـانـو دـبـيـن بـئـو و يـخـي سـودمـنـد بـت و ناوبانگ و پول سامان لـسـر جـسـتـي ناساغي ئـوانـي دـي زياتر بکات .

لـ گـر اـنـم بـدوای چـيـر کـکـانـي ئـنـفـالدا، بـتـگـيـشـتـنـکـي باش گـيـشـتم، مـن کـي ژنـ ئازاکانم دـدـزيـو و قـسـيان بـد کـردم و دواتر بـاوم دـکـرد و، زـر جـار کـي کاردانـو کـانم دـبـيـنـو هـسـتم بـ خـا کـي لاوار کـرد، ئـو و يـش ئـو بوو هـنـد ي دـسـتـخـشي لـ مـن دـکـرد هـنـد و زياتريش ئـو ئازايانـ پـراوـزـد خـرانـو و بـ چـاوـي بـز يـي و واک گـونـاه تـماشـيان دـکـرا، لـکـاتـکـدا مـن هـمـيـش و يـسـتـووم ئازاکان واک بـرپـرچـدانـو و يـي ئـنـفـال و ئازايـتـي و بـرگـري لـ بـر اـنـبـر دـلـر قـي و فاشيزم نـيـشـانـيان بـد م . . ئـيـدـي هـو م دـدا کار کـتـر کـان و خـاوـن چـيـر کـکـان خـيان چـيـر کـي خـيان بـنـوسـنـو بـئـو و يـي شـر فـي ئـو ئازايـتـيـش هـر بـخـيان بـت ناک بـ ئـو کـسـانـي چـيـر کـکـانـيان دـنـوسـنـو .

رـژـاک ژنـک پـيـگـوتم : بـ دـتـو و ژيانـي مـن خـم بـيـنـوسـم و ؟ ئـي

بەتە ناینوسیتە و بیکە ی بیکەم ؟ دەمەو تەبگەم جیاوازییەکم
چییە ئێگەر من بینوسمە و لێگە ئێوی تە دینوسیتە و ؟
لە و بامدا گوتە : لە بەرئێوی خەت بە قەرزدارێ من نەزانی، خەت
خۆندەواری ، خەت چیرەکی خەت باشتەر دەزانی، باشتەر هەر خەشت
پاوانی نوسینە و ی چیرەکی خەت بەت . چونکە من کەسان دەناسم لە
فیلمسازو چالاکوان و نوسەر، کاتێک بە دوا کارکتەرکاندا دەگەرێن
و دەیانکەن بەرهەمی هونەری و ئەدەبی لە بەرئێوی نیە کە زەر خەمی
مەقەیاتییەتی، بەهێز کۆلەبەر ئێوی بە و کارکتەر و چیرەکەکی
بگاتە قیستیفاک، یان ئامانجەک کە بەرژێوی نەدی تەبەتی تەیدا
هەبێ . لە استیدا ئێمەش مەترسیدار !

عیراق و سوریا و کوردستانی دواى داعش ... ئاشتی ئیبراهیم ئەفەندی

قەناغی دواى داعش، قەناغەکی جیاوازتر دەبەت لە پەشو، زلەخەکانی
دنیا، بە تەبەتی ئێمەریکا و ەوسیا، بەگوێرە پەویستیەکانی
بارودەخێ تازە مامەتە دەکەن، تاکتیک و پلانی کە پەشوخت دایندەشتو
بە ئێ و قەناغ، دەبخەن بوازی کار پە کردن، کە بە گومان
ئەنگدانە و ی دەبەت لە جەری مامەت کردنیان لەگە ەووداوەکان،
هاوێیمانیەتی بەستن، بەکارهەنانی داشەکان هەروها هەوێست و
بەیارەکانیشیان گەنکاری بەسەردا دەت بەرامبەر بە کە لایەن
بەشداربووەکانی جەنگی دژ بە داعش.

کەش و ناسە قامگیربوون و بەرقەرارنەبوونی ئاشتی و ئاسایشی
بارودەخێ ئەزەبەتە ناوەوە است تەنیا وابەستە نیە بە نەمانی هەزێ
توندەوی داعش. بارودەخێ نالەباری ناوچەکە مەژووێکی دوور و
درێژی هەبێ. بەهەی مانە و کەمەکانی بوونی گرفتەکان بە
دەزینە و ی چارەسەری بنەبەتەیی بەیان کە ئێجمەکی بە ئێمە
گەشتو . لە و دیدە و قەناغی دواى داعش، ئاشتی و ئاسایش بە
ناوچەکە مسەگەر ناکات و نابەت هەکاری ئاسایی کردنە و ی کەشوێنە
پە لە کەشمەکەشم و مەملانە.

کردنی دیمشق کە دزانەت ل داها توودا د بـت هـی دـرپـاندنی .
لـ دـرئـنجامدا ئـم گـرفتـش بـ ئاسانی بـت نابـت و چاوـوان
دـکـرت، کـ بارودـخـی ناوچـکـ نا ئارامی بـخـیـو بـبـینـت.

ئـران، هـزیکـی سـکیـ لـ ناوچـکـ، بوو بـ حاکمی عـراق، لـ
گـلـک وـا تـانی ناوچـکـ هـزی سـربازیی هـی، یـکـکـ لـ بـیاردـر
سـکیـکان لـ چارـنوسی سوریا، تا داعش هـبوو لـگـ وـسیا و
ئـسـد لـ هاوـپـیمانـیـتـیدا بوو، بـمـام لـ سوریای دواى داعش ئـران
وـسیا مـرج نیـ بـرژـو وـندیـکانیان جووت بـت. ئـران لـ سوریا
خاـون پـلانی سـربازیی و سیاسى و ئابووریـ، نایـوـت دـسـا تـکانی
لـ سوریا لاواز بـت، ئـوـش بـو دـکـرت کـ سوریا نـبـت بـ خاـون
دـسـا تـکی سیاسى و سـربازیی بـهـز لـ ئـنجامدا ئـران لـ
وـا تـکـی دـربـکات، لـو تـوانـینـو، ئـم گـرفتـش دـبـت بـ هـکاری
سـکیـکی لـ ژیا نـدنـوـی گـرفت و نا تـبـایـکان.

ئـمریکای دواى داعش، هـزـکانی لـ بـشـکی سوریا یـ و خـی بـ خاـونی
عـراق هـژمار دـکات. لـ کاتـکـدا ئـران دـسـا تـی هـی لـ
عـراق، توانیویـتی دـست بـخاتـ، نـو جومگـ سـکیـکانی دـسـا تـی
سیاسى، کـنتـ کردنی زـربـی سـرکردـ، پارت و رـکـراو
سیاسیـکانی دیکـی عـراق، بـ تایبـتی لـ نـو پـکـهاتـی شیعـ و
نـتـوـی کورد. کـ لـ ئـنجامدا بـرژـو وـندیـکانی ئـران و ئـمریکا
وـک دوو هـی تـریب دـبـت لـ عـراق و سوریا.

دواى نـمانى داعش، ئـمریکا هـشـکانی چـ کردـتـو دـر بـ
دـسـا تـدارانی ئـرانی دـستی وـسیا. ترامپ، لـ هـموو بـنـیـکـدا،
دوپاتی دـکاتـو، کـ ئـوان، دـر بـ کـکـوتنی ئـتـمی نـوان ئـران
و ئـیداری ئـبـمان. وـرای ئـوـش ئـمریکا بـ اشکـاوانـ
ایگـیانـدو کـ ئـوان ئامادـن بـ ووخاندنی ژـمی ئـران. لـ
ئـنجامی ئـو گرفتـش چاوـوان دـکـرت دووبارـ جـنگـکی دیکـ یـخـو
بـکی ناوچـکـ بگـرتـو.

کورد لـ سوریای دواى داعش، زـربـی ئاوارـ و دـربـدـر بوون،
بـشـکی وـا تـکـی سوپای تورک داگیری کردو. بـشـکی دیکـی لـ ژـر
دـسـا تـی ئـمریکا و هاوـپـیمانـانـ. وـسیا و ئـران و ئـسـد دـژیان
اوـستاون. وون نیـ کـکـوتنی نـوان ئـمریکا و تورکیا بـرـو چ
ئاقارـک دـوات دـربارـی عـفرین و مـنبیج و ناوچـکانی دیکـ،
هـروها بـهـز بوونی حکومـتی ناوـند لـ دیمـشق بـ کورد ئاسـیـکی
پـ لـ تـمومـ. لـ ئـنجامدا خوـقاندنی کـشوھـوا یـکی سیاسى لـم
جـرـ ناھـقیـ، بـ نـتـوـیـک کـ خاـون ئـقیانوسـک لـ خوـنـ لـ

جنگی دژ بـ داعشدا، دـبـتـ هـکاری سـکی گـشـ کردنی سـحـ
بـرـنگاری بوونـو لـ نـویاندا و چاوـوانی ئـوی لـ دـکریت کـ
ناشتی و ئارامی با نـکـشـت بـسـر ناوچـکـدا.

کورد لـ عیراقی دوای داعش، پرسى کورد وک نـتـوـیـکی ژـر دـستی
چـوساو بـ هـپـسـردراوی ماو. ئاماژـکان دـریدـخـن، کـ لـ
عیراق میلـتی کورد، دووبارـ چارـنووسی بـ بـغداد بـسترـتـو،
لـگـ بـهـزبوونی دـسـاتی سیاسى ناوـند لـ بـغداد، میلـتی
کورد، کورد بوونی خـی لـ دـست دـات، سنووری جوگرافیای نابـت،
دـبـت بـ تاکـکی عیراقی، چـند تاکـکی هـلـپـرست لـ هـر دوو رـگـزی
نـر و مـ و سـرانی کورد، دـبن بـ اـبـری دامودـزگایى کارتـنی
هاوشـوی “مجلس تـشریعی و تـنفیزی” زـمانى سـدام و پـکـهاتـی
زـرینـ، دـبـت بـ حاکمى. ئـم جـرـ چارـسـر، ئـنگـ پارت و سـرکردـ
خـفـشـ کوردـکان لـ باشوور قبوـیان بـت، بـمـ بـ دـنیایـو
ئـمـ چارـسـری بـنـتی نییـ بـ پرسى کورد، کـ لـ ئـنجامدا،
هـکارـکی گرنگ دـبـت لـ زیندوو کردنـوی سـحـ بـرـنگاری بوونـو
لـ نـو میلـتی کورددا لـ باشوور، بـ تایبـتی لـ نـو ئـو چین و
توژانـی کـ شـیدای ئازادی و هـکردنی ئاـای سـرکـوتـن.

کاپتنـ چاو حیزـکـ! ... جـلال قادر

دـمـوـت پالـوانیـتی ئـو خانـم بگـمـوـ کـ ژیانى من و پـنج سـد
گـشتیاری زگارکرد
پارسا بـ یارمدا پشوویـک و رگرم و بـ هـفتـیـک بـ کـشتى گـشتـکی
تایبـت بکـم
لـوساتـی پـم نایـ ناو کـشتیـکـ خانـمـکی قـشـنگ بـ ناز و عیشوـو
بـ تـنـیـشمـو ئـیدـکرد
سلاو یکم لـکرد، بـ بزـی پـکـنـین و لامى دامـو
وتم کـش و هـوایـکی خـشی هـیـ؟
! بـلـ.. کـشتیـکـش تا بلـی جوانـ -
.. تـ جوانترت کردوو +

.. پښکښی و وتی : دوايي د تبينم و

لښکات کدا کاپتنی کشتي ک پشوازي لښکردين، هرک چاوی بډو
خانم ک وت بزای پښکښی هاویش و بډو خرها تنکی تایب تی کرد،
هتا خانم ک لښکرچاو ون بوو سږی د کرد و ناگای ل
موسا فرکانیتر ن ما

(لښکر خ م وتم کاپتنی چاو حیز)

لښک پاش چ ند سږعات ک کشتي ک ک ناری د ریای بډو هشت و
گشتیارکان ی ک لښک دواي ی ک بډو و کافترياو شو لښکرکانیتر پښخ
بوون. منیش چاوم د گډل ا نډو خانم بد زم و ، لښک پښکښی لښکر
کاپتن ک او ستاو و قس د کښن ، بلام خانم ک دلخ ش دیار نډو بوو،
زوو لښک کاپتن ک دوور ک وت و بډو و کافیترا ی ک یشت. منیش لښک
نزیک ک وتم و و وتم : کات ه ی قاو ی ک بخوین و ؟
با بملښ ب کات کیتر -

بډو ژی دوايي خانم ک م بیني لښکر کاپتن لښک ستوران دانیشتوون
و ج وکی خشیان ه ی

ئیتړ د ستم لښک و خانم شری و بډو یارمدا کات کانم بډو فی لښکر م .
لښکر چی بیني نډو دیم نډو دتنگی کرد بووم
بډو نډو وار د ستم کرد بډو خواردن و و خ م م ست کرد
! . پیر م رد ک هات لام و وتی : پښک م ک نډو مش و با کښک پډو د بډو
لښکر خانمی جوان
! . وتم : قولام پډو نیی
.. تښک هلد -

ش و درنگ چ ند خانم ک دیار ک وتن. بلام جوانان یان شایانی نډو
نډو بوو خت بډو یان ماندوو کیت

... پیر م رد ک هات و لام و وتی : دای بتینم
وتم: جار سږ بر بگر ب لکو بډو رخى ناسکتر د رک وون
! وتی : هشت بډو لښک مش بډو نډو بډو و نډو بډو
بډو شوی داهاتوو کابتنم بیني لښکر خانم ک سږمای د کرد ،
پیر م رد ک ش لښکر پیر ژنک ی کتریان ماچ د کرد
تا دواي نیو ش و مام و

کاپتن قښی خانمی گرتوو بردی. پیر م رد ک ش لښک بډو مډم تښک
دستی لښک ناودستی پیر ژن بوو بډو پښکښی و وتی : ه رکات ماسی
لښک ناو ناو د رکیت ه ر تاز ی

ک تایی بډو گشت ک م هات و کشتی و و لښک نار مای نا
لښک کاتی دابښین دووبار تووشم بډو تووشی نډو خانم
بوو

پہلے موت : کا تہ کی خبریں؟

هيوادارم بـ تـ شـ خـ شتر بوو بـ ت -

وتم : ئۆگەنەر لۆگەل تە بووما يە خەشتەر دېبوو

پیکہ نی و و تی : ب کو د چیت ؟

بہارِ وِنا وِشار +

زہر با شہ پیکار و دہش یں -

پیکو و سوارى پاس بووین

لښکاري د ستې خستې نه و د ستم وټې : د خټ تڼگ مځکې ، د مډوټ

نهـنـیـد کـتـلـا بـد ر کـنـم

فـ رمـو

ٲو ڪا پٽن ت بيني ههه ميهه به دوام ووهو؟ +

.. بڻڻ ڪا پتڻ ڇا و حيز ڪڍ -

پښکښی وتی : بزړ داوای لکړدم پښوښی لږگول بدستم، منیش

رہ فزمکرد، ہر کہ گیشیند ناوہستی دہریاکہ ہہہہہہی لہکردم و

وتی ئاگەر لاکم ناختویت کاشتیک نعووم دکم بسا رجم

گشتیار کا نزو

منیش لـ بخا تر ئو هـ موو ژن و مندا و چاو کا نی تـ ناچار لـ گـ

کا یتن ما م و

ل څو شويستي تووند خانم ګډم ل ټواو ش ګرت و وتم: ګوا ټه ئم

قہارِ رزاری تہین

! . بـزـرد خـنـه جـوانـه كـي و لامـي د اـمـو : گوـي مـدـر مـنـيـش كـا تـكي

خـ شـ هـ و

(بیر چک کی لی تہ نز کی و ورمگر تو و)

یادى کارسات گورک ...
فریدون کونجرینی

سەرانی مامەحمەد" "بوو قسەی زاری ئێژنامەوان و چالاکوان لە ئێژێ بەخاکسپاردنیاندا و هەموو یادێک دێتێن ئێمە وێک ئێوانمان پێدەکرێ "بەئام بەویان پێ نەکرا جگە لە پاگهەندی خەدرخستن و گەمی سیاسی گەروانی" لەکوێن ئێوانەیی دێیانگوت ئێمە سەردەشت عوسمانین

؟ کوان ئوانی دیا نوت ئرک کانی کاو گرمیانی دگریند ئست و برددوام دبین ل مانگرتن و چالاکید مددنیکان " لکوئ ئوانی ناو ندی شقام کانیاں گرتبوو دیان وت ئم ه موومان کاو و سرددشت و ساران و تادوایین!؟

ل 5ی ئایار 2010 ی ک مین وندی م رگی ئازادی خوازک ل پایتختی ه رمی باشور" شاری پت وترین شوراو پ رزین کراو ل تیر رست" ب او کرای و ئ و ل خاچ درابوو دواتر حیان د رکردو ج ستیان ل لوار شقام کدا ج هشت

ئوان سار تا ل ه ولر ق ب ستیان کردو پیاس ی کی ناو شاریان ل گدا کرد بردیان ساری ش و ل و ویستیان بوو ک ونوشی پ برن" ل بر پی کانی ب چک ست مکارک " ئ و کو ی ک لک دیکتاتورک ب ه مان سیست م و یاسا کانی بعس دادواری ل سارواری دامایو خای خا و نی ه موو ب یار کی ناوچ ک ی ، سرددشت عوسمان ک نوشی ن برد بکوژو ب کر گراو کانی او ژکاری ئ نجوم نی ئاسایش" بردیان د روار ی موس و ل و تیر ریان کرد.

ل داتای حوکمی پارتی و ی کتیدا گ انکاری ئوت و ی ن داو دبینابن ل م ج ر تیر رکردنان دویات دبند و " ل پای ئ م دیکتاتوری و سیست م شکستخواردو، دولای نی زل ه ز ی ه رمی کوردستان مافیاو بازرگانی گ ور ی جیهانی دوک میانیا ی زل ه زو خ س پ ن" ویستیان ب تیر رکردنی ع بدل ستارو ساران و سرددشت و کاو گرمیانی تا ئمدوای ی تیر رکردنی ویداد ده کی تا ئزادی بمرنن و ق و ق پ ب خ کی م د نی بکن تا استی کان نگو زر بند و ش قام خ ک ه شدار ن ب ت " ب پ چ و ان و ب گیان ب خشی نی ئوان جو ی ش قام و ها و اتیان بو ه کاری ئ م و ه دی ه دی ب رگی دیکتاتوریان و ردد گ یین.

ها و یانی ق م ساران و سرددشت و ع بدل ستارو کاو گرمیانی و ویداد ده کی " ل س ر گ ک و م زاریان د ن ئستا کاتی بدنگی نی س ر ک هاوش و ق ل ل ش ک ل ف یندای " ئوان بدنگ کی بند هاوار دکن با کانی ب ب و پی کانی بشکنن"

خ تان م شارن و و م ترسن بو ران و وب و ی ه ر ب رپر س ک ببند و هاوش و ئ م ل س ر ش قام کان وندی گ ند ک کاران ب رز بکن و و ل س ر وندی کان ت و او ی تاوان کانیاں بنوسند و ، دزین و تانی ه ر ب رپر س ک چن کراو گ ند ی و جری پیش کانیاں ئاشکراکن ، کات ک ب ئ و د گوتر ئ ژنام نوس و چالاکوانی م د نی دب ت ق ی م ردای تی ه ک کن و وش ی گورس و شانندن وب و ی ه ر ب رپر س ک

بکەنوو تا یش کەش دبن.

واتانی دیموکرس" لە گای قسەکردنەوه دەتوانن کاریگەریان ھەبەت
لەسەر حکومەت و بڕپرسیاری دزگاگان" ئێم زانیاریی ھاوتیانی
کوردستان بە ئاگان و سەرچەم چەمکە دیموکراسییەکانیان کردووە بە
سەررتای ووبوو بونووکان دژ بە خراپ بەکارھێنانی حکومەت، ھەر
لەبەر ئووێ بەری ئازادی بەرنادەن و بەردەوام دەبن بە ئازادی
بیرووای سەربەخ.

ئێمە بەردەوامین لە ئازادی ئادەربەین وەتەنکەشین بە بەدستھێنانی
سەروری گەل و یاسا تا پەرلەمانێکی تەندروست و حکومەتێکی
یاساییمان ھەبەت لە ھەرمی باشوری کوردستان
ئەوکوردستانە یە ئازادی و ئاسایشی تیا بەرقەرار نیە لەسایە
حکومەتەکە تەنەوێ یە تەنھا خەتانی متمانە یە پە دەکەن!

سەرائی مامە حەمە

سەرائی مامە حەمە نووسینەکانی زیاتر دژی خیانت و گەندەیی
دەسەلاتی کوردی بوون. لە یەکە لە نووسینەکانیدا باس لەوو ئێکات کە
خیانت لە ناو دەسەلاتی کوردیدا بەتە فەلسەفە و فاکتەرێک بە
مانەویان لە دەسەلات. بە نمونە ئێکە "ئەوانە یە ئێمە خەیان بە
سیاسی و خاوەن خەباتی کوردایەتی ئەو ھەرمە دەزانن، لە خەیان
وردبۆنەتەوێ کە ئایا، تەنھا ئێک خەبات و سەرۆکیان ھە یە
بزافی زگاری خوازی دژی کوردان لە مژودا، جگە لە کورد کوشتن و
خیانەتی نەتەوێیو بون بە کەیلەو جاسوسی وواتانی دراوسە و
جیھان"

سەردەشت عوسمان

سەردەشت جگە لەوی کەسانی پەییو نەیداری ئاگادار کردبوو لە
ھەڵەشی کوشتن لەی، بابەتێکیشی بەاوکردووە. لە بابەتێکیدا بە
ئاشکرا داوا لە بکوژەکانی ئێکات کە مەرگەکی شایستە بە ژیانەکە
پە ببەخشن و ئێکە "دوعاش دەکەم مردنێکی تراژیدیام پەبەخشن کە
شایستە ژیانە تراژیدیەکەم بەت. بە یە ئەم قسانە دەکەم تا بزانی
گەنەکانی ئەم وڵاتە چ ھەڵسەسەکن و مردن سادەترین
ھەبژاردنیانە، بە ئەوێ تەبگەن کە ئەوێ ئێمە دەترسێنەت
بەردەوامی ئەم رێژگارە ئێستایە بە نەوێکی داھاتوو، ئەکە مردنی
خەمان، کاری منیش خەبەختی برا بچوکیانە، ئەکە خەم"

کاوە گەرمیانی

کاوە گەرمیانی، سەرنووسەری گەقاری رایە، شەوی پەنجشەممە

5.12.2013، لښېر د ماما ککې خېدا لښېر قزاي کولار، بې د ستېژي گوللې کوژرا. تير رکړدنی کاو گرميانی ښکېری بوو لښېر گندې بېرېرسان و سيستمې حوکمې انې هېرمې کوردستان تا بېرېرسانې هېرمې کوردستان سېکېنېو لښېر بونی استيکان بې تايېت ئولايېنې کاو گرميانی زياتر بېدواداچونی بې د کړدو بېوېوې دادگای د کړدنېو " ئاشکرایې زېرمان نوسی و زېریش خوښدرايېو.

لښېر ساېيادی فاندن و تير رکړدنی هېر يککېيان" يادی هېموان د ککېنېو

05.05.2018

ئاخې پشکې بې فو د کوژتېو...؟! ... موزې فېر عې بدوېا

لښېر هشتېمين ساېيادی گيانېبختکړدنی سېردنېشت عوسماندا...

ئېمرې هشت ساېيادی بېق تېر دېت بېسېر گيانېبختکړدنی ښنامېنوسی لاوی ئازادېخواز سېردنېشت عوسماندا ککې لښېر لايېن دسېا تې قېومی و خېکې و بنېمايې و چې تېگېريکې کوردستانو لښېر شاري هېولېر بې ښکې وناک فاندنيانو پاشان کوشتيان، لښېر ساتوې تا ئېمرې هېچ ښو هېفتو مانگو ساېيک نې يک ککې لښېر جیگایک باسې ئېم دسېا تېو پرسی ئازادی کرابېت باسې سېردنېشت نېکرابېت. هېروېها لښېر ساتوې سېردنېشت لښېر گيانېبختکړدويکې تر زياتر بې تې هېمای خېباتو ناښايېتې بې ئازاديو دژي ئېم دسېا تې مرېفکوژې.

هېر بېيې لښېر هشت ساېيادی سېردنېشت لښېر لايېک بو بې پشکېو مېشخېيکې تري گېشداري خېباتو ناښايېتې بېري ئازادېخوازي لښېر دژي ئېم دسېا تې بې تايېتې يادی ساېيانکې، لښېر لايېکې تريشېو بې تې مېتکېيکې قورس بېسېر دې ئېم دسېا تېو هېر ښکې بېت لښېر ترسا دې د تېقېت.

لښېر راستيدا ئېم تاوانې سېراني دسېا تې وېک ئېو و ابو ککې

ويستبـتيان بـ فو پشكـ بكوژـننـو بـام نـيان زاني پشكـ بـ فو دـگـشـتـو و گـ دـگـرت .

سـيرلـو دابو ئـم دـسـاتـ بـو هـمو نوـسـرو ئـژنامـنوسو ئـشـبـيرو ئـكـاديمي يـ دـرباروپارـخـرانـيان نـيان تواني بـ نوسين و ئـامي سـردـشت بدـنـو ئـيسوايانـ هـر زوو پـنايان بردـ بـسـر كاري تيرـرو كوشتن.

بـام هـرگيز بـ خـيا و بيرياندا نـدهات كـ ئـم كارـ تيرـرـيان فـوكردنـ لـ پشكـو سـردـشت دـبـت بـ مـشـخـكـي گـدار بـ گـرم اگـرتنـي خـباتو ناـزايـتي بـري ئـازاديوخوازي لـ دژي ئـم دـسـاتـ چـتـي .

بـيـ ناوو نوسينو خـباتي سـردـشت عوسمان بـ ئازادي هـميشـ لـمان بـ زينـدويي دـمـنـتـو و، هاوكات سورين لـسـر خواستي دـسـگـيرودادگاييـكردنو سزاداني تاوانبارانو كـتايي هـنان بـم دـسـاتـ دژي ئازادي يـ.

۲۰۱۸-۵-۵

هـرگيز نـمـر: كاك جـلالـي حاجـي حسين (كـلـش) ... هـمـm

قـدـر و چارـنووس يـكـكن لـو دياردـ دژوار و عاسيانـي كـ هـشتا لـ دـرـوـي دـسـات و كـنتـيـمـري مرـقدان، سـخت و مـحـاـيشـ لـ جـغـر و ئاقارـكي دياريكراودا هـمـسوـندرـن و بـخـرنـمـيـدانـو، وـكـ ئـوـي دـ ئارـزووي دـكات و پـداويستـيـكـاني ژيان دـيوخوازـتـ. كام چيرـك دـبـت لـو تاـتر و بـسوـ تر بـت؟، پـشمـرگـيـكـي كورد هـمو تـمـني گيانبازي بوو بـت، لـ پـناوي كوردايـتي دا و دواي ئـزـمـوني ۳۰ ساـ كـي تـكـشان سـروبنـي زمانـي “نـفـرت لـ براكوژي بـت” قـدـر لـ پـلـپـيتـكـي خواستـكـاني ئـو بـترازـ و بـدـم گـژاوـكـي خوـناوي گـورـو لـ تـمـومـكـي نادياردا، ساتـ بـ كوژاندنـوـي ئاگري شـيـ براكوژي مانگي گولـاني ۱۹۹۴، پـيـكـي لـي پـارتـي و ئـوي ديكـي لـي يـكـتي بوو، دـسـزانـ سـرگـرمـي

“چار نووسکی پیرز و هژا” بوو. ل و د م ناسک دا د ستنی براکوژی هار ب یزک گول ی ن گریس ئ وار ی ۲۷ گومان ی ۱۹۹۴ ل شاری سلمانی کاک جلالی کک پیاو و جوامری تختی زوی کرد و شهید کراو بوو شهیدی ناشتی و ت بایی کورد و کورد. ئ فسووس و سدجار ئ فسووس ئ و د یگووت: “ گ ر ب کوشتنی من کورد رزگاری د ب ت، و ا من ب ج ه ن م”. ب م ب داخ و براکوژی ه ر ک تایی نهات.

چ ژانکی ب سفتوس ی، کام تراژیدیای نا ه موار و ما و و رانی ی، ل چ ن فرت بک ی ت و ب گز چیدا بچیت و، ق د ر ئ و ت ئاوقا و تووش بکات.! کاک جلال ی ی کی قار مان و ه ک و تووی ئ م نیشتمان ک ست ک و تو ی و ل سا ی ۱۹۴۶ ز ل شاری سلمانی هات ت دنیاو. ب کوردای تی فریچی گرتوو. ل ۱۶ ه مین ب هاری ت م نی ی و پ یو ن دی ب ر کخستن کانی ناو شاری پارتیی و ه بو و و ل ۱۹۶۵ و ش ر ف ی پ شم رگا ی تی ل ش ش ی ئ یلوول م زندا و چنگ ه نا و.

ی ک ب بوو ل پ شم رگ ه ر ب ج رگ و ئازا و د ستو ش ن کانی سا مان ی ش ستنی ناوشار. ب ل هاتووی و د سزی خ ی ب پل ی ج راوج ر گ یشوو و س ر ئ نجام ل ه ردوو بوار ی س ر بازی و سیاسی دا، کاد ر کی ز ر کارام و وریا و ل هاتووی کام ی ل د رد چ. دوا ی ئ و بانگی کاژیک د در ت ب گو ی دا، ئ ر ک کانی چالاکان ب ئ نجام د گ ی ن ت و ل ن و د روونی ش دا، و ک س ر باز کی و ناو در ئ ب خ بات د دات.

دوا ی ه ر س ل گ د ست هابیر کانی دا ب ش داری چالان ل دام ز راندنی پارتی س سیالیستی کورد - پاسک دا ل ۱۱ ی ئ یلوولی ۱۹۷۵ د کات. زنجیری خ باتی ب ن پساوی راد گ رت تا ل سا ی ۱۹۷۶ دا م ترسی گرتن ه ش ل ژ یانی د کات و ئاشکرا د ب ت و و د کات شخ و ی ک م بنک ی پ شم رگ ی پاسک د کات و.

ل و بار س خ ت دا ب چک ش رانی کوردای تی م ش خ ی گ گ ی ر سا ن و ی ش ش ب ند د ک ن و. کاک جلال ی ز ر د س زان ل خا و ک رد ن و ی ک ش و ه را سیاسی کانی سا مان ی پ ش ه شتا و دوا ی ه شتا د بین ت، ل خ بووردووان ب رگ ی ئ ژانی کول م رگی و ت نگان ی کوردای تی. د گ رت ل س ر ت ای ه شتا کان دا و د کات سووریا و ل و ن یش ت ج د ب ت و ب رد و ام د ب ت ل خزم تی گشتی دا و پاشان د چ ت ب س وید و ل و د ب ت پ نا ب ر ی سیاسی.



لەگەڵ گيانەبەختکردووی گەورە ئێنۆری مەجید سوێتان دا

کاک جەلال لەھەر کۆیەک بوو بەت، ھەر خوێنی کوردی بە دمارەکانیدا ھا تووچەی کردوو و ھەرچی پەکرا بەت بە خزمەتی نەتەوێکی ھەرگیز درەغی نەکردوو، چونکە ئێو زەمینە مادی و رەحییەکی کە لەسەری ھاوستان بوو و بەوای پەیی بوو، لەوێ ھەنگاوی ھەندەھنا (کوردایەتی) بوو . ھەر ئێمە خەسەت و بنەما و دیدە فکری و قەنائەتە گەشاوی بە کوردایەتی لەتەک لەخەبووردوویی و ھەوایی بەنیاز و دەسەزانەدا، کاک جەلالی واکەوتوو و تەواوە ھەنگاوی نەو کە و مەیدانی خەبات و نەکەوت و سەپاندن و تەقلەیی زەمانە .

کاک جەلال پیاوێکی قسە لە ھوو و زمان شیرین و ساکار ەستگە و بەئەمەک و دلەر بوو . دەستی ئێدەب و وەرزش بوو، پەییوێندی لەگەڵ ھەموو پارت و کەسایەتی سیاسییەکانی گشت بەشەکانی کوردستان دا ھەبوو .

بیرۆوڕییەکانی کاک جەلال کەمەمە یادگاری زیندوو و لەبەرچاوان و ئێوێ ساتە ئاشنای بوو بەت ، ئێستاش چەخماخی ئێو یادگارانی لە ئاسمانی بیر و ھەشیدا گرمەگرمی دەت .

لەدەستدانی کەمەمەردەکی وەک کاک جەلال بە گەیی ئاگری براکوژی، ئێو شەیی مووی لەشی پە دەبوو نەشتەر و پەیی کەلەیی دەبوو، داخ و خەفەتەکە ھەرگیزاو و ھەرگیز لەبیر ناچەتەو .

ھاوبیرانی ئاھەبەگرا نی ەستەقینە کوردایەتی خە بە منەتباری ئێو قوتابخانەیی دەزانین کە ھەموو ئاھا بە نەتەوێکی گەشت دەکات و

پنتی ئو قەناعەتەشمان کە نەگە و نەلەقیو پیرزە لەهەمبەر
خزمەتی بەرزوو ندی بائە نەتوو کەمان دا .
یا کردنەوی کاک جەلال و شەهیدانی دیکەمان ئەرکەکی پەویست و
دروستە .

ژین لەلای دەسەزەر تەکەشان
هەوێ بە خاکی ئێم کوردستان
خەزگە ئێندازەیی ژیان و تەمەن
تەکەشان بوایە بە خاکی و تەن
ئاخە تەمەنی کام دەسەزی کورد
لە چوار پەنج ساڵی تەپەڵی ئێ کرد
کامەران موکری
نەمری بە کاک جەلال

سەرچ: ئێم بابەتە لە ژمارە ۲۰ ی نەورەزی ۱۹۹۵/۲۶۰۷ گەقاری
خوێندکاری کوردی ئێکخراوی سەکسە دا بەاو کردەتوو . دیسان بە یاد
کاک جەلال پەشکەشە .

گەڵا نەوێ ئێک... ئەژین فەهه

دەهه ئێوارەبوو کە هاتە بەردەرگا و باران دەباری، لەگە
بارانباراندا "من و یاسین" دواین لەبارە ئوترسە
لەدەمداهەبوو . دواتر ئەو ئووی خە وەرگە و منیش چاوم لەسەری
هەنەگرت، لەپە هەورە تریشقە وونی کردو دیارنەما، بەلام من
نەمزانی بە ئەمە وویدا . هەمیشە چاوه ئێم باران لەگە خە
بیبارنەتەوه... تەق تەق تەق دەنگی دەرگا دات، بچە دەرگا بکەوه
بزانه باوکتە؟ هەمیشە نائومەد دەبم بەولەدەرگادانە . لەدوای
ئێشتنی یاسین هەمیشە نائارامم، حەز ناکەم هیچ پیاوێک ببینم .
ویستم بە تەنها بژیم لەگوندو کاربکەم بە بژووی، بەلام
لەبەر "دەسەز"ی کچم لەشارمامەوه چونکە لە گوند هەڵی نەدەکرد .
"دەسەز" ئێستا تەمەنی (26) زستانە .

من بە ئێم پەداوه کە باسی پەیوهندی نەوان خەم ویاسینی باوکی بە

بکەم بەرلەهاوسەرگیری لەگەڵی... تازە ما مان باری کردبوو، ئەو گەڵەکە یاسینەو، من، بەڵکەوت ئەوم بینى، ئەویش ئەوسا تە بوو کەزبەم دەکرده ناوسەلەى دەرەو، منى بینى و سەواى تازە دراوسێیەتى لێکردم، ئەو بەکەوتانە زۆر جار ووی دەدا، من و ئەو لەتەمەنێک دابوین، لەسەرەتادا هەگرێوون لەلای ئەودروست ببوو، چونکە لەهەرشوێنێک دەبوم بەدوامەو، بوو، سەیری دەکردم، هەمیشە چاوەڕێی دەرفەتێک بوو تا قسەم لەگەڵدا بکات، منیش بەشەرەمکی کچانەو سەیرم دەکرد وەک ئەوێ کە داواکاریم هاتبە. ئەو کاتانەى کە من فلووتیشم لێدەدا ئەوزیاتر لەو ژوورە دەمايەو، کە بەرامبەر ژوورەکەم بوو، واپێدەچوو ژوورەکەى خێی بێت.

شەوانەش کە من فلووتەکەم لێدەدا دەمبینى پەنجەرەکەى وای کردوو، بەسەزێکی زۆرەو، گوێی دەگرت و لێی دەوانیم. خووی بەو گرتبوو هەموو شەو بەرلەخەوتن گوێ بێ لێدانى فلوتم بگرێ. کە دەشەاتمە دووکانى کێشمانە کەمان بێشت کێشمان هەمیشە حیسابەکەى بێواس دەکردم. تا ئێژێکیان بەمەراقەوێ پێی ووتم: بایتکەم بەشارنى خێم لەماڵێک بژین پێرێ لەموزیک و جوانى، پرتەقاڵەکەم چیت ووت... قایلى بەمە؟ منیش هیچ گوێم پێنەدا و توو هەبووم بێ وتنى ئەمە، بەلام لەدەیشەو پێمخەشبوو. زۆر جاریش کە بە ماندووی دەیبینیم دەیووت: بێ ئاوا شەکتە دیارى، دەلێ پرتەقاڵى ئاوت تیانەماو، منیش واخێم پێشان دەدا کە توو هەبووم. کە دەیبینیم ئەوجێرە قسانەى بێدەکردم. من کە لە ژوورەکەم لەئاوێنە سەیری خێم دەکرد، دەمبینى کە یاسین لەئاوێنەکەو لەپشتەو دیارەو بێم پێدەکەن، منیش نیگایەکی شیرینم بێی دەکرد. من سەرەتا هەستم بەو خێمەو یستییە ناخە نەدەکرد کە خێمەوێت، بەلام هەستم شاردبێیەو، تاماوەیەک، تاواى لێهات نەتوانى ئەتى بکەمەو و بووین بەخێمەو یست.

هەرکە دەیبینیم هەردوو دەستى بێ سەوا بەرز دەکردهو، بێ ئەوێ خەندەم ببینێ و بەدەستەکانى ووخسارى دەشاردهو، ئەم یاریانەى هەبوو بێم، ئەو هەمیشە لەهەوێ ئەو دابوو منیش وەک ئەو لێى نزیکەم. من هەمیشە ئەتم دەکردهو. بەلام لەکاتى دەستگیرانداریدا سنورەکانى تێپەڵاندو بەبێ ویستى خێم لێم نزیک بێیەو و تاواى لێهات تێ دروست بوو... هەشتا ئەقەى دەستگیرانیم لەدەستى ئەستەو نەبردبوو، چەپ، هەموو شەو سەرىنەکەم تە دەبوو، نیگەرانی ئەو بووم چێن بتوانم ئەوسا وایەى لەناو مندا دروست بوو، بێشارمەو پێش ئەوێ هاوسەرگیری بکەم. بەلام نەمەشت کەس بەمە بزانێ. دەمویست ئەمەى پێدەبێم. ئەو بوو دەمەوێ ئاوارەى بەرانیکی

به خور ده باری و هاتمه بهرده رگا، ب یه که مین جار به نیگه رانی یاسین منی بینی، هات ب لام ومن نیگه رانی خ مم پی ووت: ز نیگه رانم که لهو نزیك بوونه وهی ئه و ئه ساوا یه ك دروست بوو من ده ب چیبکه م؟ به ام ئه و پی ی ووتم: دوا ی ماوه یه کی که م ئیتر هاوسه رگیری ده که یین، خه مت نه ب ت پرته قا ه که م.. هه ند قسه ی ترمان کرد وورده وورده باران ته یده کردین.

ئیتتر ئه و ووی وه رگ گ ا دواوه و له گه هه وره تریشقه دا دیار نه ماو وون بوو.. تاسام و چ کم که و ته عه رزه وه. نه مده توانی که س ت بگه یه نم: شتوو به گه شت، به ام د ته وه.. هه میشه ئه و در یه م له گه هه مووان ده کرد. زیاتر دایکم ل ی ده پرسیم: چه ند مانگ کی به سه ر ا بورد نه هات وه، به ما ه باوانیشی نه ووتوه ب کو ده چم، به ت ی نه ووتوه که ی د مه وه؟ نا، ب هاتنه وهی به منی نه ووتوه. به ام، ده زانم د ته وه. هه رشت کی ل به سه رب ت که نه توانم چاوه ی ی بم، ده ب چاوه ی بم، له به رئه وهی ناتوانم له گه که س دابم، تاده هات سکم به رزتر ده ب یه وه، باوه ی شم نه ده کرد به ومردنه ی، له به رئه وهی گ ی نه بوو. ئه وساته م له بیره که هه رله خه یا ده چوو، وون بوو نازانم ب کو چوو.. من هه ر ته نها ده توانم چاوه ی ووداوبم، نازانم ده ب چبکه م.

تا د ته وه ل م ناگه ن چاوه ی بکه م و ب م ئه گه ر هه رشت کت ل به سه رهات ب دوا ی ت ژیان ناکه م، ئه مه در یه کی گه وره یه که ئه م قسانه بکه ی، له به رئه وهی ه نگب دوا ی ئه و هه ست و س ز کی دیکه داگیرت بکات و عه شقی یه که مت له بیر بکه ی. به ام من ده رفه تی ئه وه م نه بوو که واشب م له به رئه وهی به دروست بوونی سکمیان زانی و ز ناشیرین ده ریان کردم. له به رئه وهی ت یان له سکم به حه رام زاده دانا، چونکه هاوسه ریم پ کنه ه نا بوو. جا "د س ز" ه که م شتم و له دووری هه مووانه وه به ته نیاز یام، نا ه حه تی ز رم چه شت تا له شو ن کم د زیبیه وه ب حه وانه وه و ئازاری ز رم بینی تا ت بووی له من. به ام منا ی ت له منا ی من نه چوو، له به رئه وهی من ر گه م به وه نه دا که ته نها له منا ی س زت بده م و له گه وره بونت ده رت بکه م.

که منا بوین دایکم شه وانه له ن و ج گه که ی ده هاته ده ره وه به تانی به سه ر داده داینه وه که له سه رمان لاچوو بوو، خ مان گرم ه کرد بوو ده ستمان له ن و ئه ژن مان دابوو، که گه رم ده بوینه وه قاچمان در ژده کرده وه. هه موومان ت که ده نوستین له یز ك، دایکم دوو د شه کی به پانی داده نا له خواریه کتره وه تا در ژب ت و به شی هه مووان بکات، ئه و اخستنه هه رکه بچوکبوین به شی ده کردین، ئیتتر که گه وره بوین

قاچمان لـوهی دههاته خوار، تاخوارهوهی چـکمان. کهچی ئـستا هه موومان لهـیزـکـ ناوین وگهـورهـبوین، من لهـوماـهـدا نهـماوم و دهـرکـراوم، نازانم ئـستا ههـمووان چـن دهـژین، ئـستا که وهـکو ئهـوسا نییه خهـوو خـراک کـمان بکاتهوه، بیرى سفرهـی بهـیانان دهـکهـم، نان خواردن لهـگهـ ئهـواندا خـشـبوو، که باوکم لهـسـهـرووی ههـموانهـوه دادهـنـیشت و سهـیری ههـموانی دهـکرد، بیرى گاـتهـو پـکهـنین و توـهـبوونهـکانى دهـکهـم، بیرى ههـمووشـتـکى دهـکهـم، هـنگـبـ ئـستا مردبـ وهـمووانى جـهـشتـبـ. . . بیرى حیکایهـتهـکانى ههـندـ شهـوانى دایکم دهـکهـم بهـرلهـخهـوتن که دهـیووت: ههـبوو نهـبوو... که (یاسین) یش بهـگـرانى بـی دهـووتـم: ((ههـبوو نهـبوو عهـشقـ رـژـ لهـژان ئازیز))... که کهـم لهـمناـیهـوه ههـروادهـزانـ باران باوکى بـ دهـبارـنـ ههـرسهـرهـتاکهـی بوو. . . ئـستا که کهـم لهـومانای چاوهـوانیهـ تـدهـگات، چونکه ئهـ ئیتر گهـورهـبووه. . . ههـزی دهـکرد باوکى بینىباو پـی وتبا: باوکه من ئیتر گهـورهـبووم لهـباوهـشم ناگرى؟ تا باوکیشى بهـسـزهـوه باوهـشى پیا کردبا و دهـستى بهـپرچى داھـناـبا.

من واههـست دهـکهـم یاسین دـتهـوه لهـگهـماندا دهـژى، نازانم بـ واههـست دهـکهـم، هـشتا دهـتوانم چاوهـ بـم تادـتهـوه. بـنى دهـکهـم، واههـست دهـکهـم لهـدوورهـوه دـت و نزیک دهـبـتهـوه و لهـکارهـکانى “سهـلما” کهـی دهـپرسـتهـوه. لهـوهـدهـچـت ئهـوجارهـیان ئهـولهـدهـرگاـدانه ئهـوبـت، نا، بـدهـبـ ئهـوبـت، ئهـو نییه. لهـبهـرئهـوهـی ئـرهـپـنازانـ و هـنگـبـ بـشمینـ نهـمناـسهـتهـوه، ئهـو دهـمهـو ئـوارهـبوو که لهـگهـ باراندا ئـشت. نا، نا بـ ئهـوبـت، لهـبهـرئهـوهـی ئـستا باران نا بارـ تالهـگهـ خـی بیبارـنـ. دیسانهـوه لهـدهـرگهـ درایهـوه، دوو دـم لهـکردنهـوهـی دهـرگا، دهـبـ ئهـوبـت؟ نا، ئهـونییه. دـسهـزهـکهـم، دهـرگا یه مهـیکهـرهـوه، با نا ئومـدنهـبـم.

ئهـژین فهـمى

بـیاری خـرا و وانـیـک ...

گۆڭيىنى : مەدەم دە بەرزى

مندا ۋىياكان : باۋكەك و كچە پچكەلەكەي ، پىكەۋ ل ناۋ باخەكى گۆرۈدا يارىياندەكرد . كچە پچكەلەكەي لە دوورۋە پىاۋەكى بىنى سەۋى دەفرەشت ، بەيە داۋاي ل باۋكەكرد سەۋى بە بىكەت . جا چونكە باۋكى ئەۋەندە پارەي لەگە خەيدا ھەندەگرتبەۋ ، ئەۋ پارەيەشى پىە بوۋ تەنھا بەشى كەينى دوو سەۋى دەكرد ، ھەر بەيە دوو سەۋى بە كەيى و داي بە كچەكەي .

كچەكەش ھەر سەۋەي خستە ناۋ دەستەكەۋ . پاشان باۋكى پىرسىارەكى لەكرد و وتى : دەكرەت سەۋەكىيان بە من بەت ؟ . كاتە كچەكەي گۈيى لەۋ پىرسىارە بوۋ ، خەرا قەپاەيكەي لە سەۋەكىانگرت و پەش ئەۋەي باۋكەشى قسەيەكى تر بەكات ، گۈرج قەپاەيكەي تىرىشى لە سەۋەكەي تىرانگرت .

باۋكەكەي بەۋ ھەۋەستە سەيىرەي كچەكەي زەر سەرى سەۋەما ، لە دەي خەيدا وتى : تە بەبەيت كەرەكى خراپە بەرامبەر بە كچەكەم كەردبەت ، كە بەۋ جەرە ناشىرەندە ھەۋەسۈكەۋتم لە گەۋەدا دەكات . ئەتر بەردەۋام ھەر بىرەدەكردەۋە و نەيدەزانى بە كچەكەي ۋاىكرد . لە دەي خەشەدا زوۋ زوۋ دەيوت : لەۋ دەچەت ھەشتا كچەكەم مندا بەت ، ھەر بەيە ۋا بەرچاۋتەنگە و ناىەۋەت بەشى من بەدات و جەزەكات ھاۋەبەشى لەگە كەسدا بەكات ، دىارە دەيەۋەت ھەۋەشتەك ھەر بە خەي بەت . بەم ھەۋەستە سەيىرەش باۋكەكەي زەر نىگەرەن بوۋ ، ھىچ خەشى و پەكەنەنەكەش بە ۋەيەۋە نەما . بەمەم لەم كاتەدا كچەكەي گۈرج سەۋەكى ناۋ دەستەكى بە باۋكى ئەگرت و بە ۋەيەكى خەشەۋە وتى : بابە گيان ئەۋە بەيە بە خەرايى قەپاەيكەي پچۈۋكەم لە ھەردوۋ سەۋەكە گرت ، تا بزەنەم كامىان خەشتەر ، دە فەرموۋ ئەم سەۋەيانەم لەبگەر ، چونكە لە سەۋەكەي تىران خەشتەر و مزر و بە تامترە .

باۋكى ، كە گۈەي لەۋ قسانە بوۋ ، بە تەۋاۋى جەپەسا و لە بىرەردەۋە ھەۋە و خەراكەيدا بەرامبەر بە كچەكەي زەر پەشىمان و شەرمەزار بوۋ . ئەنجا بە زەردەخەنە و شادىيەكى زەرۋە سەۋەكەي لە دەست ۋەرگرت و تەر تەرىش كچە ژىر و سەلارەكەي خەي ماچكرد .

مندا ۋازىزەكان : نابى ھىچ كاتىك بە پەلە و خەرايى بەيار بەدەين ، بەكەۋ پەۋەستە ماۋەيەكى باش بىرەكەينەۋە ، تا بە چاكى و وردى لە شتەكان دەگەين ، ئەنجا بەيارى ئەستىيان لەسەر بەدەين . تەبىنى : ئەم چىرەكە لە ئەنگلىزىيەۋە كراۋە بە كوردى و ناۋى

شیبوو نه وه ... ستار نه حمه د

ورشه ی گللکی نه سکل ی د بووم
به ر ژیله ی لوتکه ی ههستی ت که وتم
گه رمی هه ناوم ها ته خواره وه
له سهر به رکی نه وینت خه وتم

.....

ت توایته وه بوو یته قوم لک ئا و
من خه مملشی کوانووی نه دار
نه ت سهرابی ناخمت دامرکان
نه منیش بوومه ژوانگه ی یار

.....

له گه زستانا تیلته کو بر ده ب
گولل لاسکی پت ناشواته وه
چاوه مملی که سکی به هار لک ده که ی
په هی عه شق لکت ب هه داته وه

.....

سا ده واو ته مهن ئا وه ژوو ده ب
سات چرکه ی خه زگهت ده سملته وه
له خه ونی ئا چاوان لک ده نلنی
زام لک له زه مین ب ت ده کر ته وه

.....

که م که م ورد ده بیت له گه رووی خا کا
ئل سکل و پروسکت شی ده ب ته وه
نه گولل لک ر ژلک د ته سهر دانت
نه مه لک به ستهت ب ده مملته وه

لے ژہر فہرمانی حاکم ئے توانن ژیان بکن، ژیانہ کی داماد او لے

ہہر چہشن یاسا و رےسایک بے پشتگیری لے پےگہی ئاسایی مرےف۔^(۲)

ئےوے کی موزلمان چ ئےزموونہ کیان لے ئےردوگا ہہبوو تےنیا لے
بےشک لے بیر و رےکانی پریمولوی و جہرج سہمیریہن دےردےکے وےت کے
بے گوہری ئےوان، ئےم بیر و رے تےنیا بےشکی زہر کےم و بچکے لے
لے چہرم سہریہکانی ئےو مرےفانہیہ۔ ہہی ئاگادار نہ بووی تےواوکے
- یان زیاتری- ئےم لے و چہشن مرےف!!، و پےرنہ گرافی مہرگ لے
ئےردوگاکانی ئاشوویتس، دےگہرےتےو سہر دوو لایہن۔ یےکم، بےشکی
زہر لے موزلمانہکان لے ئاگردانہکانی ئاشوویتس سووتان و ئیتر ہہر
بوونیان نہبوو تا بےسہرہاتےکانیان "بگہنہو" - جا بےہہر چہشنک
لے گہنہو بےت! -، دووہم، ئےو بےشکی کے زیندوو مانہو ئیتر
نہیان دےتوانی "بگہنہو"!!، لے واقع دا تووشی وےستانی زہمہن لے
کاتی ئاشوویتس ہات بوون و توانستی دےربازی لےم زہمہنہیان نہبوو،
بےشوی ساییکے لےژیکی لے دےخکی ناواز لے زہمہن- ترسی کارےسات-
کےوت بوونہو۔ لےم دےخدا توانستی زمان لےسہر ئاخافتی ئاسایی
لےمہ بیر و رے سہقت دےبےت، کے واتے تووشی چہشنک لے "لای" و
"بہزمان" ہاتبوون۔^(۳) ئےم دےخ- وےستانی مہشک لے کاتی کارےسات دا-
توانستی گہنہو لےوے کارےساتی لے و چہشن مرےفہی ہہستاند بےو!!۔

"نہ گہنہو لےوے"ی موزلمان فہرامہشی یان ہیچ نہ بےت کےمترین
بیر و رے بے نہوے داہا تووی خے پےہ۔ ئےگہر ئےم بیر و رےیانہ
گرینگ بن، و ہا پاساوک لےسہر گہنہو لےوے ئےتوانین بےنینہو کے لے
تاوتوے کردنی دےستےواژہی "گہنہو لےوے" (Narration)، بےم دےرئہنجام
دےگہین کے ریش و بندہماکی دےگا تےو سہر و شہی (Narrara) لے لاتین
و (Gnarus) یےنانی کے بے مانای "زانست" و "ناسین" دےت کے یشہی
ہہند و ئےرووپایی (gnos) یےہیہ۔ بےم پےہ گہنہو لےوے، دےبےت
"دےزینہو لے زانست"، ئےرےستووش لے بووتیقادا ہہر بےم مانایہی
گرتوو۔ بےم پےہ گہنہو لےوے، "زانست لےسہر رووداو و بےسہرہاتےکی

تایہ تے"،^(۴) زانست لےسہر رووداو، لے رووی مانہو و ئےزموونی
داہا تووی رووداو کے بے مرےف گرینگ ئےنوہنت۔ بے چہشنک
گہنہو لےوے، ہہوہدان بے ہہرمان بوونہو یے، چون لے گہنہو لےوے دایہ کے
شہوازک لے رووداو و بےسہرہاتےکان خے ئےنوہنن و لے کےسہکےو بے
کےسہکےتر ہہنارد دےکرہن۔ مہتافہری "شہرزاد" لے کتےبتی
حہقایہ تےکانی "ہہزارو یےک شہو"، باس لے ہہوے شہرزاد بے
زیندوومانو نہ کووژرانی ئےو لےلایہن پاشاو دےکات، ئےم ہہوے
شہرزاد لے "گہنہو لےوے چیرک" بے پاشا خے دےنوہنت۔ شہرزاد ہہر

ش و ب زیندوما ن و ی چیر ک ب پاشا ئ گ گ ت و ، ب م ش و پاشای
تام زر ی بیستن د کات ب ش و کی تر، ک وات ت نیا ب گ ا ن و ی
ک د توان ت زیندوو ب م ن ت ، ب ش و ی م ت ف ر ، " ن گ ا ن و "
ف رام شیی و ف رام شیش چ ش ن ک ل م ر گ .

ب گومان ب س رها تی مووزلمان، چیر ک کی چ ژ ب خ ش نیی و هیچکات
ب ت و او ی نا گ ا ن در ت و - زمان ی گ ا ن و ل م م کار سات تووشی
ق یران د ب ت - ، ب م ئ م بیر و ری ی پریمولوی و د یان
بیر و ری تر ل ب س رها ت کان، گرینگی " گ ا ن و " ل سووچ گ ل ی
جیاواز و د ر د خات.

ئ گ ر ه نووک و ب م ر قی ئاسایی! - ه ب ت ئ گ ر د س ت و ا ژ ی
م ر قی ئاسایی درووست ب ت - د خ ی " ب تا بشتی ل م م گ ا ن و " (۵) ،
و و بدات یان ئ گ ر ز ر ب ئاسانی جار کی تر پرسیار ک ی مارتین
م ک ئیلان به ژ نین و خ مان ب ر و و ی ئ م ب ک ی ن و (ک چ ی
ئ ق و م ت ک ئیتر چیر ک ن و تر ت و یا ن نووسر ت و ؟! (۶) ، ب ا س ت ی
جیها نی م ر ق چ ی ب س ر د ت ؟ ، ئا یا ئا یدیا و ه س ت کانی تووشی
ق یران د ب ت و ؟ ئا یا م ر ق ه و ب د زین و ی چیر کی نو د دات ؟
یان واز ل چیر ک د ن ت و ک تایی ب بیر و ری و ئا یدیا کانی خ ی
د ن ت ؟ . ب ای ا ن بارت ت نانت بیر ک رد ن و ل م پرسیار و یان
خود واز ه نان ل چیر کیش - ئا یدیا ی چیر ک - خ ی چ ش ن ک ل
(گ ا ن و ی) : " گ ا ن و ل س رانسری ژیا نی م ر ق دای ، گ ا ن و
خ ی ژیا ن " (۷) . ی ک مین ف رزی گ ا ن و ناس کان ل س ر گشتی و
ب ر د وام بوونی گ ا ن و ی ، وات ئ و ی ک گ ا ن و ب ر ساخت کی
زمان نیی و م ر ق ب ر د وام ل زمان دای . پرسیار ک ی م ک ئیلان
دوو ه مین ف رزی گ ا ن و ناس کانیش - ک " جیها نی ئ م پ ل
چیر ک " - ب چ ش ن ک تووشی م ترسی د ک ت و . ب ای گ ا ن و ناس کان
م ر ق ب ر د وام چیر ک د ت و یان ب زمان کی گ ا ن و ناسا نه
خودی ئا یدیا ی چیر ک (story) ، ه میش ل ز ی نی م ر ق دای .
ب گومان ب و ا م د ا ن و ی م ک ئیلان د ب ت س ر ت ا و ک ه موو
پرسیار کی تر پاسا و ک ب گرینگی پرسیار (ک ل ا ل ناوچوونی
ه میش یی چیر ک) به نین و و دوواتر واتای گ ا ن و و چیر ک
تاوتو ب ک ی ن تا گرینگی ئ م باس مان ب د ر ک و ت یان د ر ف ت ک ب
و م م ک ی بد زین و .

پاساوی من ب ب دوا د ا چوونی ئ م پرسیار ، گرینگی گ ا ن و ی
چیر ک . ب شیکردن و ی م ب س ت کم ئا و ل چ ن و ا ن گ ی تایب ت ب

چيرک ئډډمډو کک تا اډيک با بټک بټ باوتر دکا تډو. کک ندرا ل کتبي (هونري ډمان) دا دټټ: «باوکی ئډنډشې مډډن

تډيا دیکارت نيي بټکوو سټروانتسېش»^(۸). بټ اي کک ندرا سټروانتس وک يکک مين ډمان نووس، شټوازيکی نووي ل (گډانډوي ئم جيهان) ي بټ ئم خولقاند، ئم شټوازي نووي «وانگيکي نو» و «شټووانيني نو» و ل ئنجامدا «جيهانکي نو» يان باشتري بټين بټشکي نووي ل جيهان بټ مرق دټټخات. گډانډوي نو، بټرهټمهټري زانستي نوټش، سيمر چټمډن ل کتبي (چيرک و گوتار) دا، ئاماڅ بټ وتاري ژان پياڅ لټسټر پکها ت دکات و بټم ئنجام دکات کک بټاي پياڅ «گډانډوي نو و شټو ووانيني نو بټ جيهان، زانستي نو بټرهټم دټټت، گشت پکها تکانی زانستټمرييکان - مرق ناسي، فللسټف، دټرووناسي، زماناسي و... هټد - لټسټر سټ چټمکي کوولليټت، ئاگکي شټوازي و بټ نيزام

کردن، پکها توون.»^(۹). هټر بټ پي ئم ووانگيټه دټتوانين ډمان - گډانډوي چيرک - وک زانستکي نو پټناسټ بکټين. شټو ووانيني نو بټ چټشک ئاشکرا کردني دا پټشراوکانی جيهانی مرقټ، هټر سووچک ل ووانين بټ گومان ډوانين ل دټيان سووچي تری، بټام لټيکي چيرک، حټول بټ ووانين ل زريني شټو ووانينکان. ميخايل باختين ئم تاييټمټنديي چيرک - هټټټټ لټر دا مټبستي باختين ډمان ن شټوکانی تری گډانډو وکوو کورت چيرک، حټايټت، چيرکي مينما و... - وک دټرکي چټمکي دټمکراسي پټناسټ دکات و کټمگايک ک هټگري ژانري ډمان بټ کټمگايک دټزان ک مټشکي مرقټکانی توانستي دټرکي دټمکراسيان هټي^(۱۰)،

کاراکتريگلي ډمان، جيهان جياوازيکانی مرق نشان دټدن، مرقگگټک ک هټر کام مټجالي جياوازيان و ووانگي جياوازيان هټيه و هاوتټريب لټگټ ئم جياوازيي، دټوازي و لټمپ و کټشې ژيان ئاشکرا دټکن.

ريچارد روورتي ل وتاري (هايديگر و کوندر و دیکټنز) دا پرسيارک دټټټ ئاراو کک وټامککي هټو بټ بټجټستکردنوي پټگي گډانډوي ډمان لټمټ جيهان و مټرووي فللسټفټه، لټو وتار دا روورتي داوا ل ئم دټکات بير ل جيهانک بکټيندو ک هټرچي ئاسټوار و دټستکوتی مرق که ل جيهانی رټژئاوا دايه، ل کارساتکدا ل ناو ئټټټ و هيچ نامټټټو، جيا ل بټرهټمکانی چارټز دیکټنز وک ډمان نووس و هايديگر وک فلټسوف، دوواتر روورتي پرسيارککي بټرووي وټها جيهانکي خاپوورکراو دټکاتو،

ئەو دەپرسەت: بەرھەمی کام یەك لەو دوانە بە داھاتوو دەست-
 رێژناوا- چ دەستكەوتگەلەكی هەبوو؟ چ مەژووێکیان بابواردوو؟ و
 مەرڤەکانی چلەنیان بیرکردنەتوو؟. روورتنی لە وەلامی ئەو پرسیاردا
 بەرھەمەکانی دیکەنز هەندەبژرەت و ئاماژە ئەکات: (جیھانی دیکەنز)
 بە داھاتووان دەست ئەمە چ دەستكەوتەكمان هەبوو، چلەن بووین و
 چیمان کردوو، دیکەنز بە خولقاندنی کاراكتەرگەلی جیاواز،
 جیھانەکی سەپروسەمەری لە مەرڤە جیاواز و تاک بە ئەمە پەك
 هەناو، بە گومان جیھانی فەلسەفە- وەك مەژووێ فەلسەفە- توانای
 خولقاندنی ئەم جیھانگەلی نییە^(۱۱).

ئەستا ئەگەر وەك گەنجانانەو ناسەكان، (فەرمالیست و پەكھاتەخوازو
 پاشپەكھاتەخواز) گەنجانەوی چیرەك لە گەنجانەوكانی تر جیا بكەینەو،
 تا ئادەمەك لە مەترسی و دژواری پرسیارەكە مەكەئیلان كەم
 ئەكەینەو. ئەم بەچوونە لە رەئەبەرت وەردەگرین كە لە وتاری
 پەشەكەكە لەسەر شی کردنەوی پەكھاتە گەنجانەو) دا، شەوازگەلی
 بەژومار بە گەنجانەو پەناسە دەكات. بەرت لەم وتاردا شەوازگەلی
 گەنجانەو بە ئادەمی شەو و وانینەكانی مەرڤە بەئەژمار دەزانەت و
 گشت ئاكارەكانی مەرڤە هەر لە وتووێژە تا دەگاتە وەندەكەشان و
 پەكەرسازی بە چەشنەك لە گەنجانەو پەناسە دەكات. ئەو تەنیا
 چەنییەتی دەرەینی ئەم گەنجانەوانە پە جیاوازه، بە نموونە
 گەنجانەوی چیرەكنووس- باسی تایبەتی فەرمالیستە رووسەكان و
 پەكھاتەخوازانی فەنەنسی- لە گەنجانەوی وەندەكەش جیاوازم، بەم
 هەر دوو گەنجانەون. واتە لە گەنجانەو دا (شەوی نواندن) هەیە،
 یەك شەو نواندن لە مەدیادا خەیشان ئەدات و شەوێكی تر لە وەندە
 یان لە دەقدا.

لە وانگە ی پەكھاتەخوازەكانەو گەنجانەو هەمیشە هەییە^(۱۲)، بەم
 گەنجانەوی چیرەك چی؟ ئایا چیرەكیش هەمیشە هەییە؟ یان سەردەمانەك
 دەت كە بەكەتایی دەگات؟. ئەگەر دیسانەو بەرەووی پرسیارەكە
 مەكەئیلان سەبارەت بە لەناوچوونی چیرەك لەمە گەنجانەو بێنەو
 چی؟ و ئایا گەنجانەوی چیرەك چ گرینگییەكی هەمبەر بە شەوێكەتری
 گەنجانەو هەیه؟. ئەگەر روورتنی وەلامی ئەو پرسیارە دا بایەو،
 ئەنگە بێگوتبایە: جیھانی چیرەك، جیھانی جیاوازیەكان، جیھانەك كە
 گرینگە بە تاک دەدا، هەر بەو جەرەكە هەیه، یا بەو شەوێكە
 خە لە وتاری ((هایدیگەر و کوندرا و دیکینز))، باس دەكات: "جیاوازی
 كەسایەتیەكی وەكوو دیکەنز، رابە و سەروانتەس لەگە وەتر و
 ماركس لە شەو و وانینی ئەوان بە چەمکی مەرالەتی. دیکەنز، رابە

و ساروانتس وها بیر دکه نوو که (گوناح)، د رئه نجامی ن زانی
مرقه ن وو کوو پستی و لاجات، بام و وتر و مارکس گوناح
جیاواز له ن زانی مرقه، به د رئه نجامی خواسته کی لاواز له ممه پاکي
و خواسته کی به هز له ممه نا پاکیش د زانن". روورتي له دره دا
گرینگی له مانووس له وناکردنی کردار وورد و نادیار کانی مرقه دا
د بینت و مژووی فلهسه فله کارکرد دا به ناکارام له قهقهه
ن دات.

میلان که ندرا له ژیکي له مان جیاواز له له ژیکي فلهسه فله د زانیت و له
کتبی "هونری رمان" دا دهته: "مان خولقاوی رهی ن زاری
نی، بکوو خولقاوی هی ته نه (satire)، هونری که له
پکه نینی خودا کانه و سارچاوی گرتوو، خزمه تی ئاید له ژیه
دوگمه کان ناکات، بکوو ئاوقایان د بته و، مان هه موو شه و
حیری هه نینراوی فله سووف و زانایان و نه ندشم ندان و که
پنه له پنه هه د و شه نه ته و". که ندرا و انینی له مان نووس به ژیان و
که شه گه لی مرقه له سه ر- گه ان و و شانس و ئیقبا- په ناسه د کات و
ای وای د به بته جه نشینی شه و و انینی فله سووفه کان که -
عهقه نیته و دیالکتیک و ته قهیره.

بام له ممه گه ان ووی چیر که خودی جه مکی "گه ان و" به چ مانایه؟
ئه گه ر وک سیم رن جه تمه که له وانگی پیازه و دهته: جیاوازی
زانسته مریه کان، جیاوازی له گه ان و دای و و به ای که ندرا و
روورتي گه ان ووی چیر که به رزه جه ترین گه ان ووی به نیسه تی
ته نانه فلهسه فله، ئه م گه ان ووی چیه؟ په که ته چی و چه نه
ئه توانین بیناسین؟ چیر که ده ته نته ئایدیای رووداو یان
به سه رها ته کان به ته له زینی مرقه دا، به ئه ووی بگه دره ته و و یا
به رده نگی هه به ته. بام هه ر که له پشه و شه چیر که، گه ان و و ترا
به مانای هه بوونی به رده نگ و په که ته ی که تایبته له سه ر سیسته می
جه نیته تی گه ان ووی و هه روه ها مانا گرتوو له گوتار که تایبته
دایه.

له مژووی گه ان و ناسی چیر که، دوو جه مکی (گریمانای گه ان و و
گه ان و ناسی) له ی که جیا دکه ن و، هه به ته ئه م جیاوازی به
مانای دوو کارکردی جیا له ی که نین-، گریمانای گه ان و، په ناسه
گشتی سیسته می گه ان ووی- هه ر گه ان ووی ی که گه شه نیگا، گه و،
کاراکته ر و رووداوی تایبته ته دایه که له زمه ن و شوینی تایبته
روو نه دات-، بام گه ان و ناسی شیکاری و تاوتوی

[illegible]

له چا مكناسي ئېدېدا، گڼانېو بماناي دقېك دت كې چيركېك
 دگڼيتو، تاوتوې گڼانېو كې بې گڼانېو ناسي ناوي له
 دبردېت يېكېم جار لهلايېن تېزېتان تېدېرېف له كتېبې (رېساكاني
 ديكامېرېن) (۱۹۶۹) ناوي لهبردرا. تېدېرېف مې بېستي لهم وشې
 تاوتوې سيستېمې سې پېندراو بېسېر گڼانېوې چيركېك لي ديكامېرېن
 - نووسراوې بې كاجيوې يې ئيتاې- بوو. بېام يېكېم كېس كې ئېم
 زانستې بېكار دېنېت فلاديمير پراپه له كتېبې (مېرېفېلېژي
 حېقا يېتگې لي پېريېكان) دا، كې تاوتوې ساكاري گڼانېو ناسا نې
 حېقا يېتگې كاني فېلكلېري رووسې. كار كې پراپ كاريگېريېكي زېري
 لهسېر وانگې يې پېكها تېخوازې كاني فېرانسي له مې ئېدېبيا تېو
 هې بوو. له پاش ئېو گڼانېو ناسې كاني تر شېوازي گڼانېو يان له
 چيركې مېدېنېكان كې بېگومان پېكها تېيېكي دژوارتريان بې نيسېتې
 چيركېكي فېلك هېي ئېنجام دا. ئېتوانين بنېماي ئېم زانستې
 بگڼنېنېو بې تاوتوې چيركې له بووتيقاي ئېرېستوودا، بېام
 ئېرېستوو زياتر شېوازېكي وېسفي له گڼانېو وېو چاو دېكا، زېرېبې
 پېناسې كاني گڼانېو لهلايېن گڼانېو ناسې بېناوبانگېكان (پراپ،
 تېدېرېف، ژېرار ژنې، ئاگريماس، سيمېر چېتمېن، ريمېن-كنان) بېم
 شېوېيېه: «ئاگېري له دېخېكي سېقامگير ا بېرېو ناسې قامي و
 دېسانېكې گڼانېو بې سېقام».

بہ پہلی نئی و بے گمانی باسماں کرد باز نہی گمان نہی و لہ چیرہ کی
 بہ ربہاوترہ۔ یان بہ دہ ربہا یزہ کی تر، لہ گمان نہی و لہ چیرہ کدا-ہہ ر و لہ
 فہ مالیستہ کان ئاماژہ دہ کن- یہ کہم جار چیرہ کی (Story) لہ زہینی
 مرہ قدا پہک دہت، لہ دہا مہ بہست لہ چیرہ کی ئادیایی چیرہ کہ، کہ
 روودا و لہ کی تایبہ تہ لہ زہ مہن و شوہنی تایبہ تدا۔ دوواتر لہ دارشثنی
 چیرہ کدا (Story) گمان نہی و (Narration) یان خود سیستہ می گمان نہی و،
 پہک دہت^(۱۰)۔ کہواتہ دہستہ کی گمان نہی و لہ چیرہ کی، بہ چہشنہ کی کہ تایی

چیرۆکی، ئێم کە تایید بمانای بۆ سەرئێجام گۆیا نەدنی ئایدیای
چیرۆکی. ئێگەر ئوانگێی بارت سەبارت بۆ بۆژومار بوونی جۆرێکانی
گۆیان و پێسەند بکەین، ئێمجار چیمان هەیە کە پێناسەیکە
تایبەتمان لەمە گۆیان و بەدات؟ واتە لە گشت جۆرینەکانی
گۆیان و چ تایبەتمەندییەکی هاوپی و هاومان هەیە کە
گۆیان و کان پێکەوە گرێدات؟ کەد بەرمون، ئێو تەخمە هاوپی
لە ناو بۆژمار گۆیان و کان دا "چیرۆک" دزانەت. ئێو دۆت:»
بابەتی چیرۆک ئێوانە بە ما و دەستما یە سەمای بابەتیان شانەیان
فیلمەکی سینەمایی بەت، ئێوانین فیلمەکی تایبەت بۆ کەسێک کە
نەیبینیو بگۆین و، ئێمە وشەکان ئێخوێنین و، وێنەکان ئێبینین
و ئافەیی ئیماژ و نیشانەکان دێکەین، بەبام بەهەی وشەکان و وێنەکان
و ئیماژەکان، بەشوێن چیرۆک دێکەین و چیرۆک کە هەمیشە بوونی
هەیە»^(۱۶). بە چۆشنەکی تر گۆیان و خاوەنی مانایەکی چەند لایەن و
چەند هەند، بەبام گشت هەندەکانی خەریکی گۆیان وە بۆ سەرھات
یان رووداو یان مانایەکی دەرئونی، ئێم رووداو کە تێک لە هەوێ
چیرۆکێک دایە، "گۆیان وە". چیرۆک دێتوانێک بیرۆکاری تاکێ یان
بیرۆکاری نەتەر وەیی بەت، بە نموونە "بەیت" بەژ، یان کەسێک
کە "سیاچەمان" دێخوێنەت ئێگەر لە هەوێ حەقایت بەژیشدا نەبەت
دیسانە کە بە ئێمە کورد، بەم هەوێ کە پێوەندی لەگەڵ حەق
نەتەر وەیی هەیە، لە هەمان کاتدا کە گوێ بیستی دەبین، لەگەڵ
مەژووێکی زەینی یە کمان دێخات و، بەیە دێتوانەت وێک گۆیان و
بەتە ئێژمار، کە واتە هەمیشە گۆیان و هەوێ گۆیان وە وێک لە چیرۆک
یان باشتر وایە بەبەین (ئایدیای چیرۆک).

ئێگەر لە کەتاییدا دیسانە و پرسیارێکی مەکە ئێمان لە خەمان
پرسیار و، بە پێی ئوانگێی گۆیان و ناسیی، تا مەرئ هەبەت
"نەدنی زمان" هەبەت و تا زمان هەبەت "نەدنی گۆیان و" هەبەت و
لە گۆیان و شدا تەخمە هاوپیەکی "چیرۆک". کە واتە مەرئ
بەردەوام لە ناو گۆیان وە چیرۆکدا ئێتەت و، ئێم چیرۆکێک لە
ئیمار و نیشانە بگرێ تا دێگات و وێنە و هەوێ سووکەوت دێنەت و
بازنەیی خە. ئێم گۆیان وە چیرۆک، بە هەر چۆشنەک دێتوانەت خە
بنوێنەت. بەگومان تاوتووی گۆیان وە چیرۆک، بەم شۆوێی کە
سیستەمی تایبەتی گۆیان وە چیرۆکی لەسەر بەت - مەبەست لەم نێزامی
گۆیان وە وێک گۆشەنێگا، گۆیان و و رووداو کە لە زەمان و شوێنی
تایبەت لە لایەن کاراکتەر و روو ئێدات - تاوتووی گۆیان و ناسیی
تایبەتی پێویست، تا ئێو گۆیان وەیی کە مانایەکیمان بە
تاکێکەسی دێت و وێک و مەسیقا یان وێنەییکی تایبەت. هەبەت

زانستی ئېستای گڼانې وناسی تایېد تم ندى تریش له سیستم و
شوازی گڼانې ونې پناس د کات، وکوو د ست واژې “بیسری
گڼانې ونې” (Narratee)، یا ناو ندى کردنې ونې (Focalization) کې باس
له شوی فامی کاراکتر کې کانی چیرک د کات،

تاوتوې گڼانې ونې تا مرقف ه بېت بېرد وام، مرقیش بې پې م ژوو
و ئرموونې کانی بېرد وام له ئا گېر دای و هر بې
شو گڼانې ونې سېردم (مان، چیرک) له گې شو گڼانې ونې پې شوو
(ح قایت) جیاوازی ه یې. بې پې بې گې تو ژیند وې
گڼانې ونې ناسکې ته ک نې هېر ن ت و یېک ئ توان
شو یېکی تایېد تی له گڼانې ونې و م د یې گڼانې ونې یې له گې خې پې
بېت، وات گڼانې ونې ناسی تایېد تی خېان له سېر سیستمی گڼانې ونې
ه بېت. ئ ویش شو و انینی تایېد تا د گات م د یېکی تایېد تی
گڼانې ونې له بېر د گرت. هر ئم شوو تو ژیند و یې بې شکی زېر له
لای نې نادیار کانی بې نمونې بې یتی یان چیرکې کوردی بې ئم
د رد خات. ئ ویش شوازی گڼانې ونې کوردې کې له چ نې تی و سفی
رووداو کېان ا بگر تا د گات ب رج ست کردنې ونې چ شنک له ئاکار و
ه سوو کېوت کېان.

ئ گېر دیسانې ونې “مووزلمان” له ئردوگا کانی ئاشوویتس بې نیند و
یادمان، یان د یان بې س رها ت و رووداو کې ئم له یان بې خ بې رین،
ئ و م ترسیې مان له م نې گڼانې ونې بې د رد خات. ه بېت چیرک
د توانې گڼانې ونې رووداو کې است قیند بېت بې زمانې چیرک،
ک وات پېرو د کردنې ئ ند شې گڼانې ونې خې مان، له استی دا
ه و بېکه بې سازدانی جیهانې کی نو و هېرمان و ت نانت د نغ
د رب یند کی نو یې. یان وېک کې ندرا د ت: «ت نیا له مان دای
کې کش تا کې ک سیې کانی مرقف خ د نو ن ت» و «مان نووس ت نیا
پېناسی، ئا گایې له سېر رووداو و ه سوو کېوت کېانې چیرک». هېرمان
بوونی مرقف، له بېرد وامی گڼانې ونې و سازدانی چیرکې نو یې.
نې بوونی ئم ه ست و ه و له پانتای ن ت و دا بې رب اوتر و ه بېت
م ترسیدارتر د ب ت و، ئ و کات بېر ووی ئم پرسیار د ب یند و:
ئ گېر ن ت و یېک توانستی “گڼانې ونې خې” ن بېت ئا یا بوونی
ه یې؟!

س رچاو و پېراو نېکان:

*کورت کراوی ئم وتارم، یکم ا ب فارسی ل ژنامی شرقی تاران-روزنامه شرق-، ژماری ۲۹۷۵ (۱۰ مهر ۱۳۹۶)، ب ناوی (اگر داستانی روایت نشود، چه پیش می آید؟) ب اوکراوی ت و.

۱. لوی، پریمو. آیا این یک انسان است؟.. ترجمه: رویا طلوعی. کتابخانه علاالدین (www.aladdinlibrary.org)

۲. کیانپور، امیر. فلسفه در زندان وجدان: درباره یادداشت «جدال زندانی با زمان و وجدان». سایت (www.meidaan.com)

۳. کاتک موریس بلانش باس ل قیرانی شارمندی جوول ککانی س رد می نازی دکات، ئم د ست و اژی بی کار د ن ت. جوول ککان بی ئ و ی ل ش قام و ک ل ن ک ن د ا ن س ن و، قس یان ن د کرد، و ک ئ و ی (ل) بووبن.

۴. ریمون-کنان، شلومیت، روایت داستانی، بوطیقای معاصر، ترجمه البو فضل حری، تهران، نیلوفر. (۱۳۸۷)

۵. م ب ست ن توانین ل م گ ا ن و د ای، ب ه ی ک ش ی س ای ک ل ژیک یان ترسی سیاسی-کم م ای تی، ه ز و ه و ی گ ا ن و بزر د ب ت.

۶. مکوئیلان، مارتین، گزیده مقالات روایت شناسی (مقاله معماهای نوشتار: روایت و ذهنیت)، ترجمه: فتاح محمدی، تهران، چاپ دوم، مینو خرد، (۱۳۹۵)

۷. بارت، رولان، درآمدی بر تحلیل ساختار روایت ها، ترجمه: محمد راغب، تهران، چاپ اول، فرهنگ صبا. (۱۳۸۷)

۸. کوندرا، میلان، هنر رمان، ترجمه: پرویز همایون پور، تهران، نشر قطره (۱۳۸۲)

۹. چتمن، سیمور. داستان و گفتمان، ترجمه: راضیه سادات میرخندان، تهران، مرکز پژوهشهای صدا و سیما، چاپ اول (۱۳۹۰)

۱۰. باختین، میخایل. تخیل مکالمه ای (جستارهای درباره ی رمان). ترجمه: رویا پورآذر، تهران، نشر نی، (۱۳۸۷)

۱۱. رورتی، ریچارد. مقاله: هایدگر و کوندرا و دیکنز، ترجمه: هاله لاجوردی، مجله ارغنون، شماره 1، (۱۳۷۳)

۱۲. دیوید هرمن و دیگران. دانشنامه ی نظریه های روایت، گردآوری و

ترجمه: محمد راغب. تهران. نیلوفر. (۱۳۹۶)

۱۳. حری، ابوالفضل. مقاله: درآمدی بر رویکرد روایت‌شناختی به داستان‌روایی با نگاهی به رمان آیینه‌های دردار هوشنگ گلشیری. پژوهش‌های زبان‌های خارجی (نشریه دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تبریز) پاییز و زمستان ۱۳۸۷

۱۴. ریمون-کنان، شلومیت (س‌رچاوی‌پ‌شو)

۱۵. مک‌وئیلان، مارتین، (س‌رچاوی‌پ‌شو)

۱۶. برمون، کلود. پیش‌درآمدی بر بوطیقای روایت‌شناسی ساختارگرا، ترجمه: محبوبه خراسانی، نشریه: ادبیات داستانی، شماره ۷۹، اردیبهشت ۱۳۸۳